

中文說明

TSUMURA 漢方 麥門冬湯 提取物顆粒

【第二類醫藥品】

功能和效果

用於中等體力以下、不斷有痰、時有劇烈咳嗽、
或者咽部有乾燥感的人士的以下各種症狀：
乾咳、支氣管炎、支氣管哮喘、咽喉炎、聲音沙啞



注意事項

□諮詢事項

1. 以下人士請在服用前諮詢醫生、藥劑師或註冊銷售人員：

- (1) 正在接受醫生治療的人士
- (2) 孕婦或疑似懷孕的人士
- (3) 水樣痰多的人士
- (4) 老年人
- (5) 有以下症狀的人士：
浮腫
- (6) 被診斷為患有以下疾病的人士：
高血壓、心臟病、腎臟病

2. 服用後如果出現以下症狀、則有可能是副作用、請立即停止服用、持本說明書諮詢醫生、藥劑師或註冊銷售人員：

相關部位	症 狀
消化系統	食欲不振、胃部不適

偶爾可能會發生以下嚴重症狀，此時請立即接受醫生的診治：

症狀名稱	症 狀
間質性肺炎	上樓梯或稍做劇烈運動就會氣喘、呼吸困難、出現乾咳、發熱等症狀、此類症狀會突然出現或持續
假性醛固酮增多症、肌病	除手腳酸軟、麻痺、痙攣、僵硬外、還出現乏力感、肌肉痛、並逐漸增強
肝功能障礙	出現發熱、瘙癢、發疹、黃疸（皮膚和眼白變黃）、褐色尿、全身疲憊、食欲不振等

3. 如果服用 1 個月左右（針對乾咳服用時則為 1 周左右）症狀仍未好轉、請停止服用、持本說明書諮詢醫生、藥劑師或註冊銷售人員。
4. 如果需要長期連續服用、請諮詢醫生、藥劑師或註冊銷售人員。

用法和用量

請按以下用量、在餐前用涼開水或溫水送服：

年 齡	1 次用量	1 天服用次數
15 歲及以上成人	1 包 (2.25g)	2 次
7 歲以上未滿 15 歲	2/3 包	
4 歲以上未滿 7 歲	1/2 包	
2 歲以上未滿 4 歲	1/3 包	
未滿 2 歲	請勿服用	

<用法用量的相關注意事項>

幼兒服用時、請在監護人的指導監督下服用。

成分和含量

2 包本品 (4.5g) 中、含有下述比例的麥門冬湯提取物 3.0g：

日本藥典麥冬	5.0 g
日本藥典粳米	2.5 g
日本藥典半夏	2.5 g
日本藥典大棗	1.5 g
日本藥典甘草	1.0 g
日本藥典人參	1.0 g

有關添加物：含有日本藥典硬脂酸鎂、日本藥典乳糖水合物、蔗糖脂肪酸酯

保管及使用注意事項

- 1.請於陽光直接照射不到的陰涼乾燥之處保存。
- 2.請於幼兒無法觸及之處保存。
- 3.1 包分次服用的、如袋中尚有剩餘藥劑、請將袋口翻折保存、並在 2 天內服用完畢。
- 4.本劑使用了生藥（藥用的草根樹皮等）、因此產品的顆粒可能會存在有些許色調差異等情況、但並不影響其功能和效果。
- 5.請勿服用已過保質期的產品。

本產品依照日本法律取得生產、銷售許可。



郵遞區號：107-8521 東京都港區赤坂 2-17-11 <http://www.tsumura.co.jp/>